



SET- I

HIGHER SECONDARY SECOND TERMINAL EXAMINATION 2017  
PART - II

-----HSE - II  
Score : 80

FRENCH

Maximum

**General Instructions to candidates :**

- There is a 'Cool off time ' of 15 minutes in addition to the writing time of 2 ½ hours.
- Use the 'Cool off time' to get familiar with the questions and to plan your answers.
- Read the questions carefully before answering.

**Section - A (score : 24)**

**1) Lisez l'extrait et répondez aux questions :**

J'admire certes le grand peuple américain; mais ce peuple, par bien des aspects de son génie, m'est plus étranger qu'aucun autre. Je ne l'ai jamais visité. A quoi bon? Lui, il a fait beaucoup plus que nous visiter: il nous a transformés. Le rythme de notre vie quotidienne est accordé au sien. Sa musique orchestre nos journées par des millions de disques.

J'en conviens: le monde n'eut guère connu de progrès s'il n'avait été peuple que d'esprits de ma race.

**Répondez:**

- a) Qu'est-ce que un texte autobiographique? (1)
- b) Quelle est l'attitude de Mauriac envers le peuple américain? (1)

**Complétez:**

- c) ..... a fait beaucoup plus que nous visiter. (1)
- d) Selon Mauriac, le peuple américain est ..... (1)

**Traduisez:**

- e) " Le monde n'eut guère connu de progrès s'il n'avait été peuple que d'esprits de ma race." (1)
- f) "J'admire certes le grand peuple américain." (1)
- g) **Relevez** deux expressions négatives du texte. (2)

**2) Traduisez en anglais :**

Dans la ville de Pondichéry nous retrouvons l'influence française même aujourd'hui. On ressent beaucoup le passage des Français dans Pondichéry: les képis rouges des policiers, l'orthographe des noms sur les enseignes, les plaques de rue en français et tamoul, la bibliothèque française, le consulat, le lycée Français (qui est le plus ancien d'Asie) et le monument aux morts français. Ce monument, situé dans l'Avenue Goubert, est un rappel solennel aux soldats qui ont donné leur vie pour la France pendant la Première Guerre mondiale. La plupart des maisons françaises ont été construites d'après des plans similaires avec peu de variations et des façades donnant partiellement ou totalement sur la rue. (8)

**3) Traduisez en français deux dialogues :**

- a) Did you ask the question to the student?  
No, I did not ask this question to her.
- b) Do you go to church on Sunday?  
Yes, I go there every week.
- c) About whom are you talking?  
We are talking about Mr.Christophe whose class is excellent. (8)



**Section-B (score : 20)**

**4) Répondez aux quatre questions :**

- a) Jean fait ses études à l'Alliance Française. Imaginez un dialogue entre lui et son père.
- b) Votre voisin tousse toute la nuit. Le lendemain vous lui donnez des conseils.
- c) Racontez une bande dessinée que vous avez lu.
- d) Elaborez le proverbe « Un point à temps en vaut cent ».
- e) Décrivez un paysage que vous aimez.

**Section – C : Faites selon les indications (score: 20)**

**5) Répondez aux quatre questions avec des pronoms 'en' ou 'y':**

- a) Sortez-vous de la chambre ?
- b) Restez-vous à Londres ces vacances ?
- c) Mettez- vous un pot aux fleurs sur la table ?
- d) Lisez-vous des livres dans la classe ?
- e) Bavardez-vous dans la laboratoire ?
- f) Est-ce qu'elle a fait des erreurs ? (4)

**6) Complétez quatre phrases avec des pronoms convenable :**

- a) Mange les gâteaux ! Maman \_\_\_\_\_ a préparés.
- b) Le gateau au chocolat, moi, je \_\_\_\_\_ adore.
- c) As-tu invité Nicole et Anne ? Oh, non, je \_\_\_\_\_ ai oublié.
- d) Nos amis ? Je vais \_\_\_\_\_ inviter.
- e) Pour le mariage de Roger, qu'est-ce qu'on peut \_\_\_\_\_ offrir comme cadeau ?
- f) M.Henri, je peux \_\_\_\_\_ aider ? (4)

**7) Que ferez-vous: (Répondez aux deux questions)**

- a) Si vous ratez le bus.....
- b) Si vous allez en France.....
- c) Si vous etes malade..... (2)

**8) Mettez deux phrases à la forme négative:**

- a) Pauline a **déjà** fini ses devoirs.
- b) Jean est **quelquefois** méchant.
- c) Je vais **souvent** à la plage. (2)

**9) Complétez quatre phrases par les pronoms relatifs convenables:**

- a) Regardons ces films \_\_\_\_\_ sont intéressants.
- b) J'aime cette pièce \_\_\_\_\_ l'histoire est superbe.
- c) Achetez ce roman \_\_\_\_\_ est très intéressant.
- d) Elle visite la belle ville \_\_\_\_\_ nous pouvons bien nous amuser.
- e) Apportons les livres \_\_\_\_\_ tu as achetés hier. (4)

**10) Complétez deux phrases avec les conjonctions :**

- a) C'est cher \_\_\_\_\_ de très bonne qualité.
- b) Son ami l'a pardonné \_\_\_\_\_ il l'aime.
- c) Le jour de l'examen, j'étais malade \_\_\_\_\_ j'ai bien écrit. (2)

**11) Remplacez 'seulement' avec « ne....que » dans deux phrases:**

- a) Elles ont seulement trois crayons.
- b) Mme Leroux a seulement un chien.
- c) Il mange seulement deux pains. (2)



**Section -D (score : 16)**

**12) Répondez aux quatre questions :**

- a) Quel sport, Emma aime-t-elle?
- b) Qui a écrit la pièce de théâtre "Knock"?
- c) Décrivez Obélix.
- d) Que savez-vous de la Martinique?
- e) A quel hôpital, Mya amène-t-elle Mireille? (8)

**13) Reliez:**

- a) La potion magique - donc, j'ai passé une nuit blanche
- b) La natation - dont je parle
- c) J'ai un nez qui coule - Panoramix
- d) C'est mon ami - je la pratique souvent (4)

**14) Remplissez les tirets avec les expressions justes :**

- a) Les Romains vont lancer une \_\_\_\_\_ offensive ( vieux/ bel/ nouvelle)
- b) Si cela t'intéresse, \_\_\_\_\_ -moi ! (écoutes/écoute/écoutez)
- c) Si nos étudiants \_\_\_\_\_ le taxi, ils ne seront pas en retard ( prennent/ prennent/ prenons )
- d) Il \_\_\_\_\_ invite, Douterlant et moi. ( nous/ me / les) (4)

---

QUESTION NUMBER	ANSWER KEY	SCORE	TOTAL
1	<p>a) Un texte autobiographique est un récit que fait un auteur de sa propre vie.</p> <p>b) Mauriac admire le peuple américain.</p> <p>c) <u>Le peuple américain</u> a fait beaucoup plus que nous visiter.</p> <p>d) Selon Mauriac, le peuple américain est <u>génie</u></p> <p>e) The world would have rarely known progress if it had had people of only his race.</p> <p>f) I indeed admire the great american people.</p> <p>g) - Je ne l'ai jamais visité - le monde n'eut guère connu de progrès.....</p>	1 1 1 1 1 1 2	8
2	<p>In the city of Pondicherry we find the french influence even today.</p> <p>We very much feel the passing of french in Pondicherry: the red caps of the policemen, the spelling of names on boards, the street name boards in french and tamil, the french library, the consulate, the french school (which is the most ancient in Asia) and the french war memorial. This monument , situated in the Goubert Avenue is a solemn reminder of the soldiers who gave their lives for France during the First World War. Most of the french houses had been constructed after similar plans with little variations and the facade partially or totally overlooking the road.</p>		8
3	<p>a) Avez-vous posé la question à l'étudiant? Non, je ne lui ai pas posé cette question.</p> <p>b) Allez-vous à l'église dimanche? Oui, j'y vais chaque semaine.</p> <p>c) De qui parlez-vous? Nous parlons de Monsieur Christophe dont la classe est excellente.</p>		8/12
4	Expression libre		20/25
5	<p>a) Oui, j'en sors</p> <p>b) Oui, j'y reste</p> <p>c) Oui, j'y en mets</p> <p>d) Oui, j'y en lis</p> <p>e) Non, je n'y bavarde pas</p> <p>f) Oui, elle en a fait</p>		4/6
6	<p>a) Mange les gâteaux ! Maman <u>les</u> a préparés.</p> <p>b) Le gateau au chocolat, moi, je <u>l'</u>adore.</p> <p>c) As-tu invité Nicole et Anne ? Oh, non, je <u>l'</u> ai oublié.</p> <p>d) Nos amis ? Je vais <u>les</u> inviter.</p> <p>e) Pour le mariage de Roger, qu'est-ce qu'on peut <u>lui</u> offrir comme cadeau ?</p> <p>f) M.Henri, je peux <u>vous</u> aider ?</p>		4/6

7	Expression libre au futur		2/3
8	a) Pauline n'a pas encore fini ses devoirs. b) Jean n'est jamais méchant. c) Je ne vais guère à la plage.		2/3
9	a) Regardons ces films <u>qui</u> sont intéressants. b) J'aime cette pièce <u>dont</u> l'histoire est superbe. c) Achetez ce roman <u>qui</u> est très intéressant. d) Elle visite la belle ville <u>où</u> nous pouvons bien nous amuser. e) Apportons les livres <u>que</u> tu as achetés hier.		4/5
10	a) C'est cher <u>mais</u> de très bonne qualité. b) Son ami l'a pardonné <u>car</u> il l'aime. c) Le jour de l'examen, j'étais malade <u>mais</u> j'ai bien écrit.		2/3
11	a) Elles n'ont que trois crayons. b) Mme Leroux n'a qu'un chien. c) Il ne mange que deux pains.		2/3
12	a) Emma aime la natation. b) Jules Romains a écrit la pièce de théâtre "Knock" c) Obélix est l'ami d'Astérix. Il accompagne toujours son ami dans toutes les nouvelles aventures. Il est livreur de menhirs de son état. Il aime les sangliers. d) La Martinique est une île francophone de l'Océan Atlantique e) Mya amène Mireille à l'hôpital « St Jacques »		8/10
13	a) La potion magique - Panoramix b) La natation - je la pratique souvent c) J'ai un nez qui coule - donc, j'ai passé une nuit blanche d) C'est mon ami - dont je parle	1 1 1 1	4
14	a) Les Romains vont lancer une <u>nouvelle</u> offensive b) Si cela t'intéresse, <u>écoute</u> -moi ! c) Si nos étudiants <u>prennent</u> le taxi, ils ne seront pas en retard d) Il <u>nous</u> invite, Douterlant et moi.	1 1 1 1	4